

En prenant part au concours, le participant accepte que ses données personnelles (p. ex. nom, date de naissance, société de tir, domicile, canton, photos, etc.) soient publiées sur les listes de départ et de classement et/ou dans les médias correspondants et qu'elles soient mentionnées pendant la manifestation. La participation implique également le consentement à la transmission de ces données à un sous-traitant responsable de l'organisation et/ou du dépouillement des résultats.



Plus d'informations sur:

[https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/fr/home/datenschutz/freizeit\\_sport/teilnahme\\_sport.html](https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/fr/home/datenschutz/freizeit_sport/teilnahme_sport.html)

**Règlement pour le concours M15 et M17, C10m – édition 2017**

**Reglement für den U15/U17-Wettkampf, G10m – Ausgabe 2017**

**1. Concours / Wettkampf**

La SFTS organise chaque année un tir C10m ouvert à ses tireurs M15 et M17. La sélection se déroule de manière décentralisée et la finale dans un seul stand.

*Der FSSV organisiert jährlich einen G10m-Wettkampf für seine U15/U17 Schützen. Der Ablauf erfolgt dezentralisiert für die Selektion und zentralisiert für den Final.*

**2. Participation / Teilnahme**

Les tireurs M15 et M17 qui ne participent pas à la finale cantonale M21.

*U15 und U17 Schützen welche nicht am Kantonalfinal U21 teilnehmen.*

**3. Programme / Programm**

	M15 / U15	M17 / U17
Cible / Scheibe	A10	A10
Position / Stellung	Debout sans appui / Stehend frei	Debout sans appui / Stehend frei
Sélection / Selektion	Passe Moléson 20 cps / Sch. Passe Ecoliers 20 cps / Sch.	Maîtrise cantonale / Kantonalmeisterschaft 40 cps / Sch.
Licence / Lizenz	Pas obligatoire / Nicht erforderlich	Obligatoire / Erforderlich
Finale / Final	20 cps / Sch.	40 cps / Sch. + Final ISSF
Prix / Preis	CHF 5.— Payable au stand / Im Stand zahlbar	CHF 10.— Payable au stand / Im Stand zahlbar
Medailles / Medaillen	Or-argent-bronze / Gold-Silber-Bronze Distinction souvenir / Erinnerungsauszeichnung	Or-argent-bronze / Gold-Silber-Bronze

**4. Annonce et délai / Anmeldung und Termin**

Annonce préalable des candidats pour la finale obligatoire à l'aide du formulaire d'inscription /  
*Voranmeldung der Finalanwärter mittels Anmeldeformular erforderlich*

**Délai / Frist :** fixé par le responsable *durch den Verantwortlichen festgelegt*

**5. Approbation / Genehmigung**

Approuvé par l'Assemblée technique du 21 septembre 2017

*Genehmigt an der technischen Versammlung vom 21. September 2017*

**Datenschutz Breitensport**

Durch die Beteiligung am Wettkampf willigt der Teilnehmer ein, dass seine persönlichen Daten (z.B. Name, Geburtsdatum, Verein, Wohnort, Kanton, Bilder etc.) auf Start- und Ranglisten und/oder in den entsprechenden Medien publiziert sowie während der Veranstaltung genannt werden dürfen. Durch die Teilnahme wird auch der Weitergabe dieser Daten an einen Auftragsbearbeiter, der für die Durchführung und/oder Resultatermittlung zuständig ist, zugestimmt.

Weitere Informationen unter:

[https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/de/home/datenschutz/freizeit\\_sport/teilnahme\\_sport.html](https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/de/home/datenschutz/freizeit_sport/teilnahme_sport.html)

Société Fribourgeoise des Tireurs Sportifs

Daniel Roubaty  
Président

Anton Cotting  
Chef carabine 10 m